



കേരളസർക്കാർ

നം. ഒ.എൽ 3/165/2024/പി.എ.ആർ.ഡി

ഉദ്യോഗസ്ഥ-ഭരണപരിഷ്കാര(ഔദ്യോഗികഭാഷ)വകുപ്പ്

തിരുവനന്തപുരം,

തീയതി: 08-11-2024

**സർക്കുലർ**

വിഷയം- ഉദ്യോഗസ്ഥ-ഭരണപരിഷ്കാര(ഔദ്യോഗികഭാഷ)വകുപ്പ് - ടിയാൻ എന്ന പദപ്രയോഗത്തെക്കുറിച്ച് പൊതുനിർദ്ദേശം നൽകുന്നതു സംബന്ധിച്ച്.

- സൂചന- 1. നിയമവകുപ്പിലെ ഡെപ്യൂട്ടി സെക്രട്ടറി ശ്രീ ശശികുമാർ എസ് എൻ 20.06.2023-0000 തീയതി സമർപ്പിച്ച അപേക്ഷ.
2. ഭാഷാമാർഗനിർദ്ദേശകവിദഗ്ധസമിതിയുടെ 29.12.2023-0000 തീയതിയിലെ യോഗതീരുമാനം

ഭരണരംഗത്ത് ടിയാൻ എന്ന പദത്തിന്റെ സ്ത്രീലിംഗമായി ടിയാൻ എന്ന് വ്യപകമായി ഉപയോഗിച്ചു വരുന്നതായി ശ്രദ്ധയിൽപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നും, മേൽപ്പടിയാൻ അല്ലെങ്കിൽ പ്രസ്തുത ആൾ എന്ന രീതിയിൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന ടിയാൻ എന്നതിന്റെ സ്ത്രീലിംഗമായി ടിയാൾ എന്നതിനു പകരം ടിയാൻ എന്ന് ഉപയോഗിക്കുന്നത് അനുചിതമാണെന്നു കരുതുന്നതിനാൽ ഈ വിഷയത്തിൽ മാർഗനിർദ്ദേശം നൽകണമെന്നും സൂചന 1 പ്രകാരം അപേക്ഷ ലഭിക്കുകയുണ്ടായി. ചില ഉദ്യോഗസ്ഥർ ടി, ടിയാൻ, ടിയാൾ എന്നതിലുപരിയായി ടിയാൻ എന്ന ചുരുക്കരൂപം സ്ത്രീലിംഗരൂപമായി ഉപയോഗിച്ചുവരുന്നതിനാൽ ടിയാൻ എന്ന പദത്തിന്റെ ഉപയോഗസാധുതയെക്കുറിച്ച് ഭാഷാമാർഗനിർദ്ദേശകവിദഗ്ധസമിതി പരിശോധിക്കുകയും ടിയാൻ എന്ന പദം ഉപയോഗിക്കേണ്ടതില്ലെന്ന് അറിയിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ, ഭരണരംഗത്ത് ടിയാൻ എന്ന ചുരുക്കരൂപം/പദം ഉപയോഗിക്കേണ്ടതില്ലെന്ന് നിർദ്ദേശിക്കുന്നു.

ദീപ റ്റി വി  
ജോയിന്റ് സെക്രട്ടറി

- എല്ലാ അഡീഷണൽ ചീഫ് സെക്രട്ടറിമാർ/പ്രിൻസിപ്പൽ സെക്രട്ടറിമാർ/സെക്രട്ടറിമാർ/സ്പെഷ്യൽ സെക്രട്ടറിമാർക്കും.
- എല്ലാ ജില്ലാകളക്ടർമാർക്കും/വകുപ്പുതലവന്മാർക്കും/ജില്ലാമേധാവികൾക്കും.
- സർക്കാർനിയന്ത്രണത്തിലുള്ള പൊതുമേഖല/ അർദ്ധസർക്കാർ/ സഹകരണ/സുയംഭരണസ്ഥാപനങ്ങളുടെ തലവന്മാർക്കും
- സെക്രട്ടേറിയറ്റിലെ നിയമം/ധനകാര്യം ഉൾപ്പെടെയുള്ള എല്ലാ സെക്ഷനുകൾക്കും.
- ഡയറക്ടർ, വിവര-പൊതുജനസമ്പർക്കവകുപ്പ് (പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന്)
- ഓഫീസ് കോപ്പി/കരുതൽ ഫയൽ

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം

*(Handwritten Signature)*  
സെക്ഷൻ ഓഫീസർ.